

🇮🇹 **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS35**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

🇬🇧 **REINFORCED SKELETON BUCKET VS35**

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its gridded bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds and it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in HB400.

🇫🇷 **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS35**

Sa forme allongée permet au sol de ne pas adhérer aux côtés latéraux en facilitant le déchargement de matériaux argileux. Son fond grillé est particulièrement approprié pour les creusements sur terrains trempés. Ensuite, grâce au fond grillé il est possible de cribler, séparer et recycler le matériaux inertes.

Particulièrement renforcé dans les points les plus sollicités en HB400.

🇩🇪 **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS35**

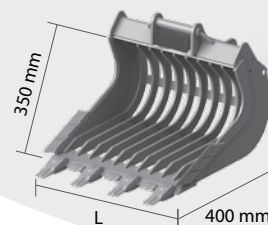
Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren/ Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

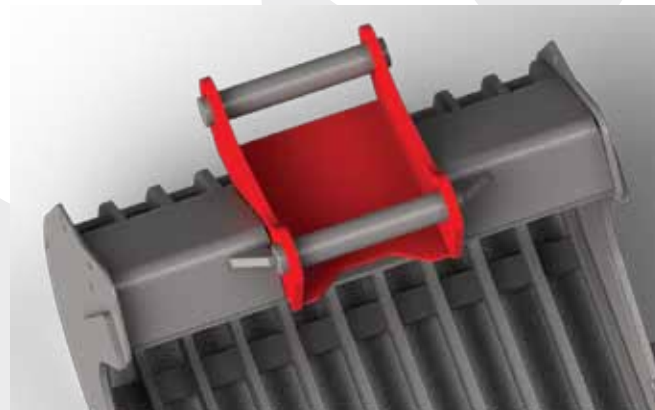
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
400	30	32	3	AF/AR/CS
400	30	32	3	CR/CS Janus/S
400	30	32	3	CW
500	36	42	4	AF/AR/CS
500	36	42	4	CR/CS Janus/S
500	36	42	4	CW
600	40	52	4	AF/AR/CS
600	40	52	4	CR/CS Janus/S
600	40	52	4	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S.**

ADAPTER

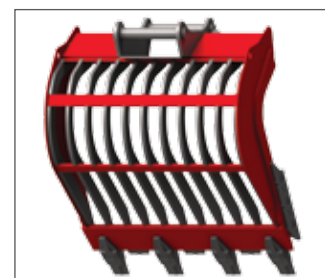
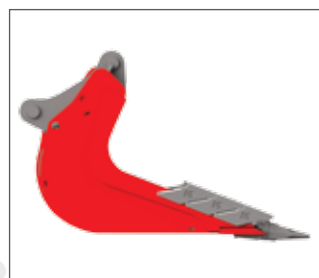
Detail of the adapter **SERIE S.**

ADAPTATEUR

Détail de l'adaptateur **SERIE S.**

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **SERIE S.**



AR15



CR15



CS10



CS10 JANUS



PL10 PIN LOCK

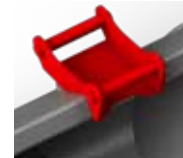


CW05 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S

AUFNAHMES - ADAPTATEURS



🇮🇹 **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS41**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

🇬🇧 **REINFORCED SKELETON BUCKET VS41**

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its gridded bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds and it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in HB400.

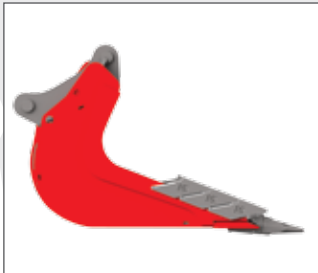
🇫🇷 **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS41**

Sa forme allongée permet au sol de ne pas adhérer aux côtés latéraux en facilitant le déchargement de matériaux argileux. Son fond grillé est particulièrement approprié pour les creusements sur terrains trempés. Ensuite, grâce au fond grillé il est possible de cribler, séparer et recycler le matériaux inertes.

Particulièrement renforcé dans les points les plus sollicités en HB400.

🇩🇪 **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS41**

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren/ Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

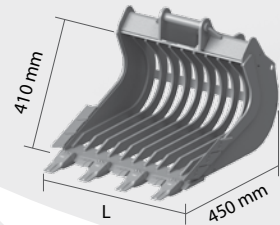


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

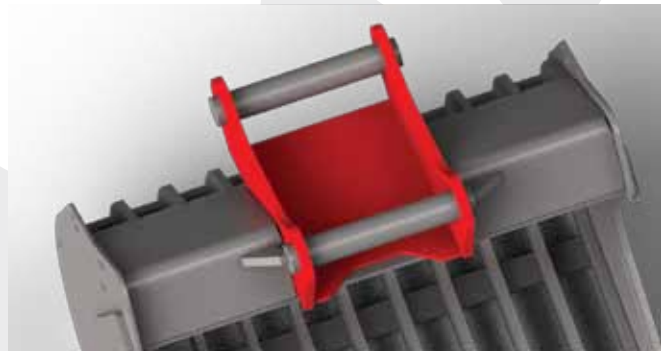
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg *	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
400	35	42	3	AF/AR/CS
400	35	42	3	CR/CS Janus/S
400	35	42	3	CW
500	38	55	4	AF/AR/CS
500	38	55	4	CR/CS Janus/S
500	38	55	4	CW
600	46	67	4	AF/AR/CS
600	46	67	4	CR/CS Janus/S
600	46	67	4	CW
700	52	80	5	AF/AR/CS
700	52	80	5	CR/CS Janus/S
700	52	80	5	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti * weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents * Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S.**

ADAPTATEUR

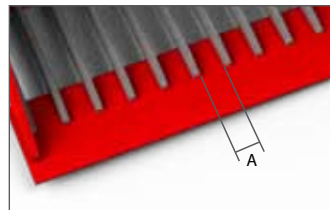
Détail de l'adaptateur **SERIE S.**

ADAPTER

Detail of the adapter **SERIE S.**

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **S SERIE.**



L/mm	A/mm
400	53
500	50
600	49
700	52

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR15



CR15



CS10



CS10 JANUS



PL20 PIN LOCK

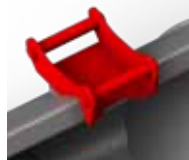


CW05 AUTOLOCK



ADATTADORES - ADAPTERS

AUFNAHMES - ADAPTATEURS



🇮🇹 **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS52**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

🇬🇧 **REINFORCED SKELETON BUCKET VS52**

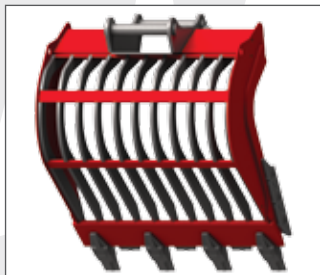
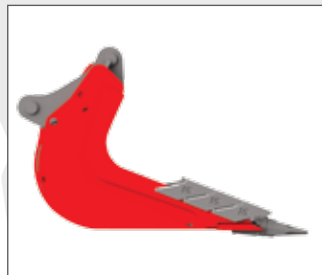
Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its gridded bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the gridded bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in 400 HB.

🇫🇷 **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS52**

Sa forme allongée permet que le terrain n'adhère pas aux parois latérales en facilitant le déchargement de matériaux argileux et trempés. De plus, le fond grillé est particulièrement approprié pour cribler, séparer et recycler les matériaux inertes. Particulièrement renforcé en 400HB dans les points les plus sollicités.

🇩🇪 **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS52**

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aus-sortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Haupt-Ver-schleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

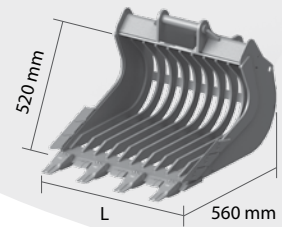


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
500	51	77	4	CW
500	51	77	4	AR
500	51	77	4	CR
600	57	96	4	CS
600	57	96	4	Janus
600	57	96	4	AF
700	64	115	5	CW
700	64	115	5	AR
700	64	115	5	CR
800	72	135	5	CS
800	72	135	5	Janus
800	72	135	5	AF

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S.**

ADAPTATEUR

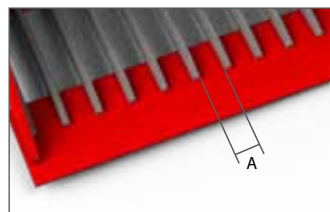
Détail de l'adaptateur **SERIE S.**

ADAPTER

Detail of the adapter **SERIE S.**

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **S SERIE.**



L/mm	A/mm
500	56
600	52
700	56
800	53

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR30



CR30



CS10



CS10 JANUS



PL20 PIN LOCK



CW05 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S
AUFNAHME S - ADAPTATEUR S



🇮🇹 BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS61

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

🇬🇧 REINFORCED SKELETON BUCKET VS61

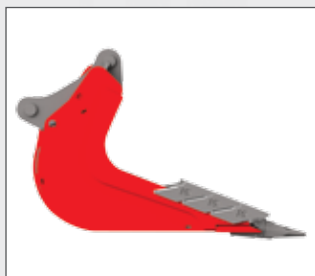
Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its grilled bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the grilled bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in HB400.

🇫🇷 GODET À GRILLE RENFORCÉ VS61

Sa forme allongée permet que le terrain n'adhère pas aux parois latérales en facilitant le déchargement de matériaux argileux et trempés. De plus, le fond grillé est particulièrement approprié pour cribler, séparer et recycler les matériaux inertes. Particulièrement renforcé en HB400 dans les points les plus sollicités.

🇩🇪 GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS61

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

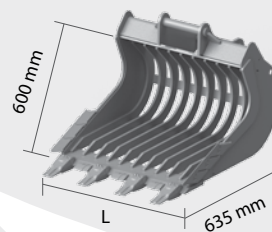


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg *	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
500	61	106	4	AF/AR/CS
500	61	106	4	CR/CS Janus/S
500	61	106	4	CW
600	70	132	4	AF/AR/CS
600	70	132	4	CR/CS Janus/S
600	70	132	4	CW
700	81	159	5	AF/AR/CS
700	81	159	5	CR/CS Janus/S
700	81	159	5	CW
800	89	186	5	AF/AR/CS
800	89	186	5	CR/CS Janus/S
800	89	186	5	CW
900	98	212	6	AF/AR/CS
900	98	212	6	CR/CS Janus/S
900	98	212	6	CW
1000	109	239	6	AF/AR/CS
1000	109	239	6	CR/CS Janus/S
1000	109	239	6	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore SERIE S.

ADAPTATEUR

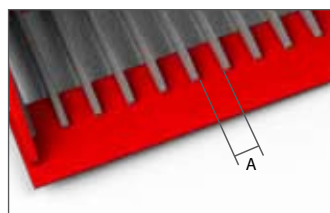
Détail de l'adaptateur SERIE S.

ADAPTER

Detail of the adapter SERIE S.

AUFNAHME

Detail der Aufnahme S SERIE.



L/mm	A/mm
500	56
600	52
700	50
800	53
900	56
1000	59

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR40



CR40



CS30



CS30 JANUS



PL40 PIN LOCK

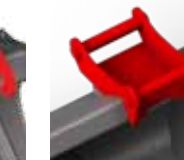


CW05 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S

AUFNAHME S - ADAPTATEUR S



■ BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS66

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

■ REINFORCED SKELETON BUCKET VS66

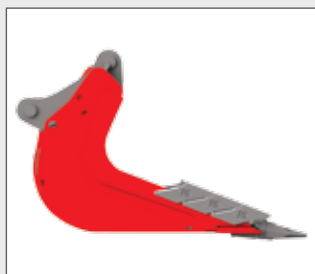
Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its grilled bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the grilled bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in HB400.

■ GODET À GRILLE RENFORCÉ VS66

Sa forme allongée permet que le terrain n'adhère pas aux parois latérales en facilitant le déchargement de matériaux argileux et trempés. De plus, le fond grillé est particulièrement approprié pour cribler, séparer et recycler les matériaux inertes. Particulièrement renforcé en HB400 dans les points les plus sollicités.

■ GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS66

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren/Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

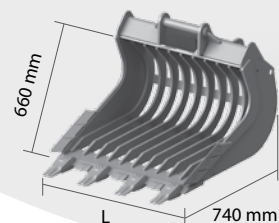


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
600	108	153	4	AF/AR/CS
600	108	153	4	CR/CS Janus/S
600	108	153	4	CW
700	141	185	5	AF/AR/CS
700	141	185	5	CR/CS Janus/S
700	141	185	5	CW
800	131	217	5	AF/AR/CS
800	131	217	5	CR/CS Janus/S
800	131	217	5	CW
900	143	250	6	AF/AR/CS
143	143	250	6	CR/CS Janus/S
900	143	250	6	CW
1000	143	282	6	AF/AR/CS
1000	143	282	6	CR/CS Janus/S
1000	143	282	6	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore SERIE S.

ADAPTATEUR

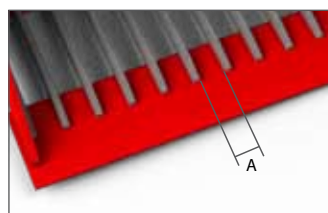
Détail de l'adaptateur SERIE S.

ADAPTER

Detail of the adapter SERIE S.

AUFNAHME

Detail der Aufnahme S SERIE.



L/mm	A/mm
600	49
700	53
800	56
900	59
1000	61

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR50



CR50



CS30



CS30 JANUS



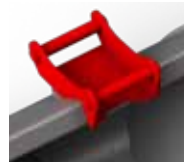
PL60 PIN LOCK



CW10 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S
AUFNAHME S - ADAPTATEUR S



■ **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS66**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB 400.

■ **REINFORCED SKELETON BUCKET VS66**

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its gridded bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the gridded bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in 400 HB.

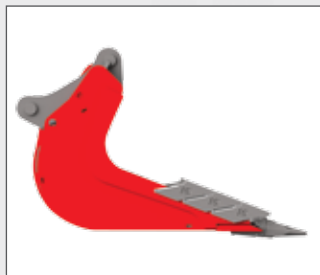
■ **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS66**

Sa forme allongée permet au sol de ne pas adhérer aux côtés latéraux en facilitant le déchargement de matériaux argileux. Son fond grillé est particulièrement approprié pour les creusements sur terrains trempés. Ensuite, grâce au fond grillé il est possible de cribler, séparer et recycler le matériaux inertes.

Particulièrement renforcé dans les points les plus sollicités en 400HB.

■ **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS66**

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

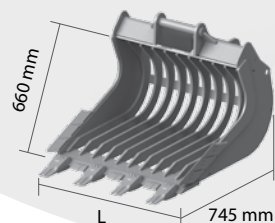


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

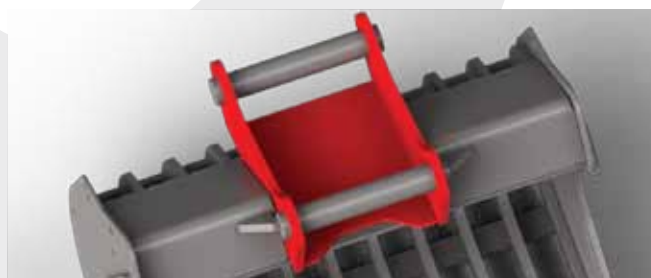
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
600	108	153	4	AF/AR/CS
600	108	153	4	CR/CS Janus/S
600	108	153	4	CW
700	141	185	5	AF/AR/CS
700	141	185	5	CR/CS Janus/S
700	141	185	5	CW
800	131	217	5	AF/AR/CS
800	131	217	5	CR/CS Janus/S
800	131	217	5	CW
900	143	250	6	AF/AR/CS
143	143	250	6	CR/CS Janus/S
900	143	250	6	CW
1000	143	282	6	AF/AR/CS
1000	143	282	6	CR/CS Janus/S
1000	143	282	6	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S.**

ADAPTATEUR

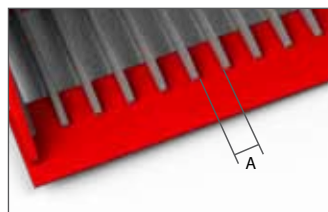
Détail de l'adaptateur **SERIE S.**

ADAPTER

Detail of the adapter **SERIE S.**

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **S SERIE.**



L/mm	A/mm
600	49
700	53
800	56
900	59
1000	61

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR50



CR50



CS80



CS80 JANUS



PL60 PIN LOCK



CW10 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S
AUFNAHMES - ADAPTATEURS



■ BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS75

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

■ REINFORCED SKELETON BUCKET VS75

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its gridded bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the gridded bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in 400 HB.

■ GODET À GRILLE RENFORCÉ VS75

Sa forme allongée permet que le terrain n'adhère pas aux parois latérales en facilitant le déchargement de matériaux argileux et trempés. De plus, le fond grillé est particulièrement approprié pour cribler, séparer et recycler les matériaux inertes. Particulièrement renforcé en 400HB dans les points les plus sollicités.

■ GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS75

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

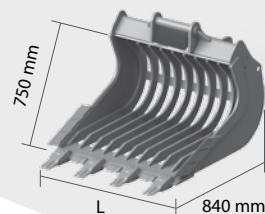


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
600	138	183	4	AF/AR/CS
600	138	183	4	CR/CS Janus/S
600	138	183	4	CW
700	153	222	4	AF/AR/CS
700	153	222	4	CR/CS Janus/S
700	153	222	4	CW
800	176	262	5	AF/AR/CS
800	176	262	5	CR/CS Janus/S
800	176	262	5	CW
900	191	302	6	AF/AR/CS
900	191	302	6	CR/CS Janus/S
900	191	302	6	CW
1000	206	343	6	AF/AR/CS
1000	206	343	6	CR/CS Janus/S
1000	206	343	6	CW
1100	225	383	5	AF/AR/CS
1100	225	383	5	CR/CS Janus/S
1100	225	383	5	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti * weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents * Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore SERIE S.

ADAPTEUR

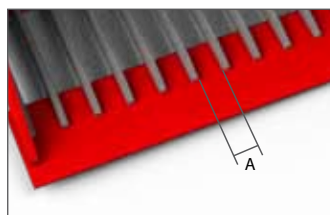
Détail de l'adaptateur SERIE S.

ADAPTER

Detail of the adapter SERIE S.

AUFNAHME

Detail der Aufnahme S SERIE.



L/mm	A/mm
600	55
700	59
800	55
900	52
1000	55
1100	57

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

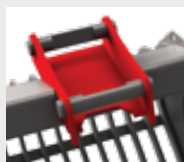
Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR70



CR70



CS80



CS80 JANUS



PL60 PIN LOCK



CW10 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S
AUFNAHME S - ADAPTEUR S



■ **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS85**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB 400.

■ **REINFORCED SKELETON BUCKET VS85**

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its grilled bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the grilled bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in 400 HB.

■ **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS85**

Sa forme allongée permet au sol de ne pas adhérer aux côtés latéraux en facilitant le déchargement de matériaux argileux. Son fond grillé est particulièrement approprié pour les creusements sur terrains trempés. Ensuite, grâce au fond grillé il est possible de cribler, séparer et recycler le matériaux inertes. Particulièrement renforcé dans les points les plus sollicités en 400HB.

■ **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS85**

Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

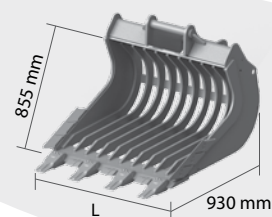


CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
800	195	331	5	AF/AR/CS
800	195	331	5	CR/CS Janus/S
800	195	331	5	CW
900	210	384	5	AF/AR/CS
900	210	384	5	CR/CS Janus/S
900	210	384	5	CW
1000	226	437	5	AF/AR/CS
1000	226	437	5	CR/CS Janus/S
1000	226	437	5	CW
1100	246	490	6	AF/AR/CS
1100	226	490	6	CR/CS Janus/S
1100	226	490	6	CW
1200	265	542	6	AF/AR/CS
1200	265	542	6	CR/CS Janus/S
1200	265	542	6	CW
1300	281	595	6	AF/AR/CS
1300	281	595	6	CR/CS Janus/S
1300	281	595	6	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti * weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents * Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S.**

ADAPTATEUR

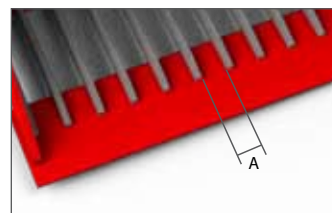
Détail de l'adaptateur **SERIE S.**

ADAPTER

Detail of the adapter **SERIE S.**

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **SERIE S.**



L/mm	A/mm
800	55
900	53
1000	55
1100	57
1200	55
1300	57

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

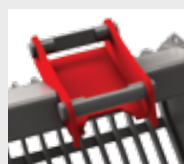
Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

AR70



CR70



CS80



CS80 JANUS



PL80 PIN LOCK



CW10 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S

AUFNAHME S - ADAPTATEUR S



■ **BENNA GRIGLIATA SCANDINAVIA VS85**

La sua forma allungata permette al terreno di non aderire alle fiancate laterali, rendendo più facile lo scarico di materiali argillosi. Il suo fondo grigliato è particolarmente adatto ad effettuare scavi su terreni molto bagnati e consente di selezionare, separare e riciclare materiali inerti. Particolarmente rinforzata nei punti più sollecitati con elementi antiusura in HB400.

■ **REINFORCED SKELETON BUCKET VS85**

Thanks to its elongated shape, terrain does not adhere to the side walls thereby simplifying the unloading of loamy materials. Its grilled bottom is particularly suitable for excavations on very wet grounds. Moreover thanks to the grilled bottom it is possible to select, separate and recycle inert materials. Particularly reinforced in the most stressed points with anti-wear elements in 400 HB.

■ **GODET À GRILLE RENFORCÉ VS85**

Sa forme allongée permet au sol de ne pas adhérer aux côtés latéraux en facilitant le déchargement de matériaux argileux. Son fond grillé est particulièrement approprié pour les creusements sur terrains trempés. Ensuite, grâce au fond grillé il est possible de cribler, séparer et recycler le matériaux inertes. Particulièrement renforcé dans les points les plus sollicités en 400HB.

■ **GITTERLÖFFEL LEHM VERSTÄRKT VS85**

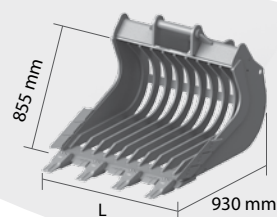
Diese Gitterlöffel eignen sich hervorragend für das Aussortieren / Recycling und werden wegen der tiefen Seitenwände vorwiegend für das Trennen von Materialien aus feuchtem, lehmigen Erdreich eingesetzt. An den Hauptverschleißstellen werden die Löffel mit Verstärkungen aus HB 400 ausgerüstet.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



L/mm	Kg*	CAP. SAE Lt SAE CAP. Lt CAP. SAE Lt SAE KAP. Lt	N° DENTI TEETH DENTS ZÄHNE	
800	195	331	5	AF/CS
800	195	331	5	CR/CS Janus/S
800	195	331	5	CW
900	210	384	5	AF/CS
900	210	384	5	CR/CS Janus/S
900	210	384	5	CW
1000	226	437	5	AF/CS
1000	226	437	5	CR/CS Janus/S
1000	226	437	5	CW
1100	246	490	6	AF/CS
1100	226	490	6	CR/CS Janus/S
1100	226	490	6	CW
1200	265	542	6	AF/CS
1200	265	542	6	CR/CS Janus/S
1200	265	542	6	CW
1300	281	595	6	AF/CS
1300	281	595	6	CR/CS Janus/S
1300	281	595	6	CW

* peso vasca escluso di attacco e denti
* weight of the tank excluding attachments and teeth
* poids du réservoir sans attache ni dents
* Gewicht des Löffels ohne Anbauteile und Zähne



ADATTATORE

Particolare dell'adattatore **SERIE S**.

ADAPTATEUR

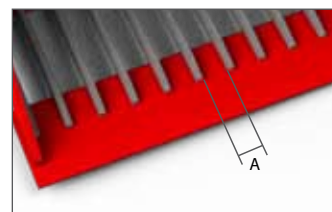
Détail de l'adaptateur **SERIE S**.

ADAPTER

Detail of the adapter **SERIE S**.

AUFNAHME

Detail der Aufnahme **S SERIE**.



L/mm	A/mm
800	55
900	53
1000	55
1100	57
1200	55
1300	57

È possibile variare la distanza delle griglie in funzione dello spessore che il cliente desidera selezionare. Tale variazione comporta un aumento del 20% sul prezzo di listino.

It is possible to vary the distance between the grids according to the thickness that the client wishes to select.

Il est possible de modifier la distance standard des grilles de criblage selon l'épaisseur que le client désire sélectionner.

Die Stegabstände (A) der Löffel können - angepasst an Ihren Verwendungszweck - auch in unterschiedlichen Breiten geliefert werden.

CR70



CS80



CS80 JANUS



PL100 PIN LOCK



CW10 AUTOLOCK



ADATTATORE S - ADAPTER S
AUFNAHMES - ADAPTATEUR S

